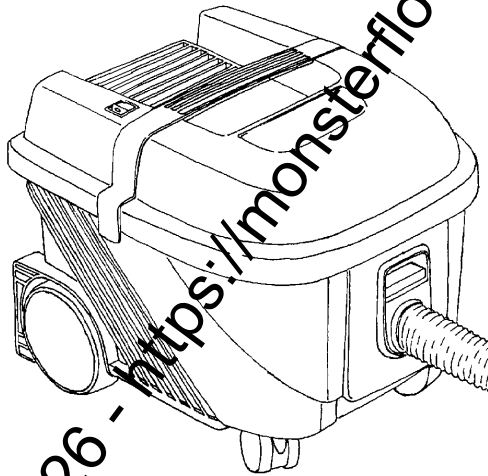


UZ 934



INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI

Printed in China

822 2744 030
Edition NA 4 2006-09

WARNING



WARNING

HEPA-filter must be installed while working with hazardous materials. Failure to do so will expose people in the work area and others to hazardous materials which is a serious health risk.

EMPTYING

If this vacuum cleaner is used to collect hazardous material, do not attempt to open or empty its contents without personal protective clothing and respiratory protection. This procedure must be completed in a contained environment.

AVISO



AVISO

El filtro HEPA debe ser instalado cuando trabaje con materiales peligrosos. De no hacerlo así expondrá a las personas dentro de su zona de trabajo y a otras ajenas a él a estos materiales peligrosos, lo cual constituye una grave amenaza para la salud.

VACIADO

Si se utiliza la aspiradora para recoger materiales peligrosos, no intente abrirla o vaciar su contenido sin la adecuada indumentaria protectora y la protección respiratoria.

ATTENTION



ATTENTION

Utiliser le filtre Hepa lorsque l'on travaille avec des substances dangereuses et nocives pour éviter que les personnes présentes ou se trouvant à proximité n'en soient exposées et que leur santé ne soit mise en péril.

VIDAGE

Si l'appareil est utilisé pour aspirer des substances dangereuses, ne jamais tenter de l'ouvrir ou de le vider sans porter de vêtements protecteurs et une protection respiratoire.

ENGLISH _____ 2,6-10

USE AND SERVICE INSTRUCTIONS WHEN USED IN HAZARDOUS

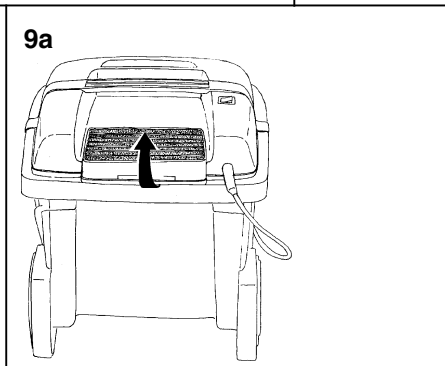
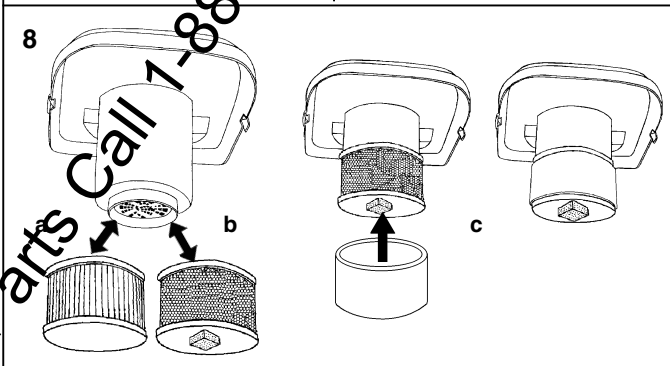
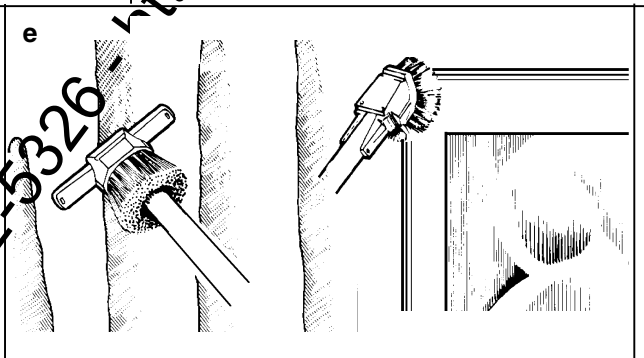
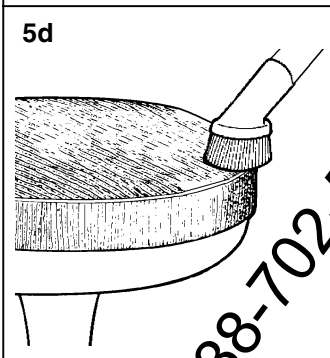
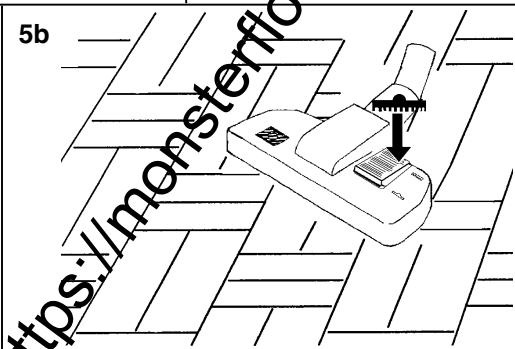
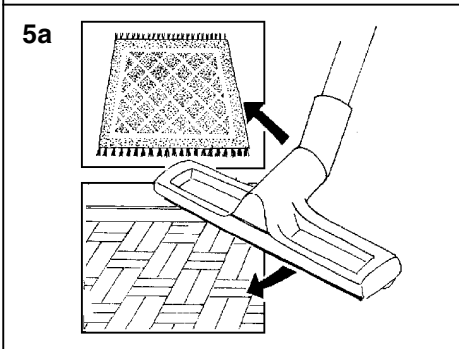
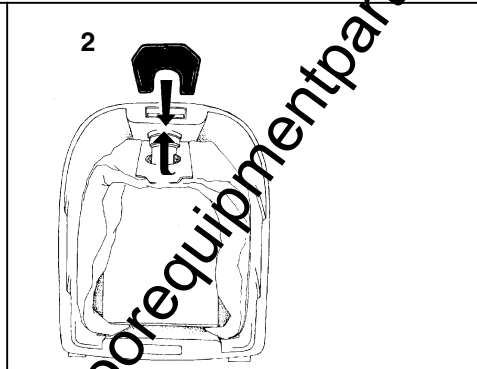
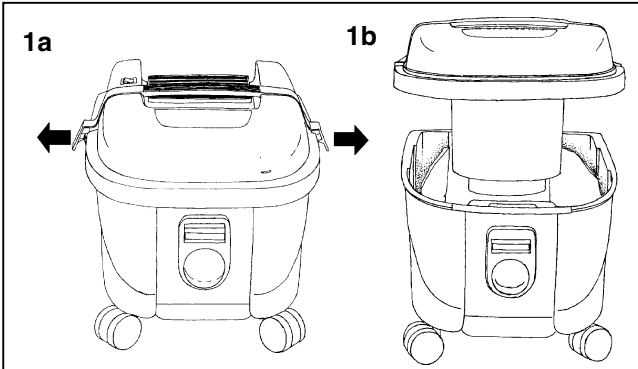
SUBSTANCE RECOVERY _____ 8-9

FRANÇAIS _____ 2,11-14

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN EN CAS DE RECUEIL

DE SUBSTANCES DANGEREUSES _____ 1,14

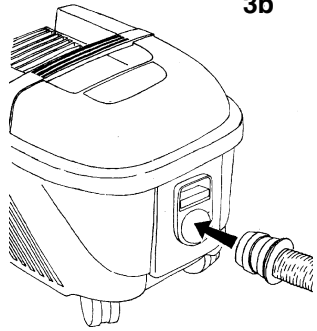
Order Parts Call 1-888-702-5326 - <https://monsterfloorequipmentparts.com>



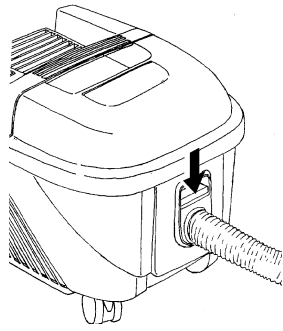
Order Parts Call 7-888-702-5326 <https://monsterfloorequipmentparts.com>

Order Parts Call 1-888-702-5326 <https://monsterfloorequipmentparts.com>

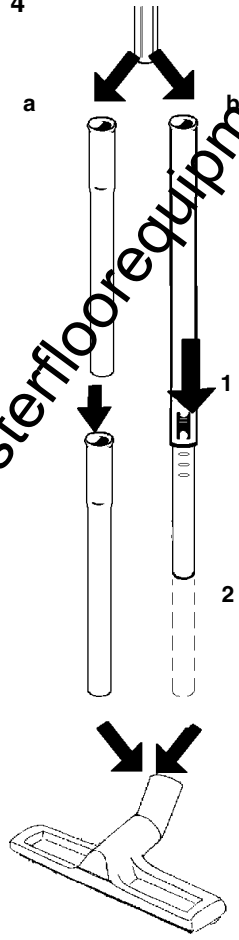
3a



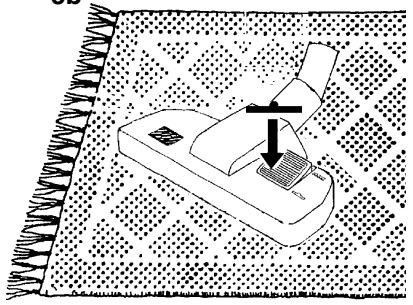
3b



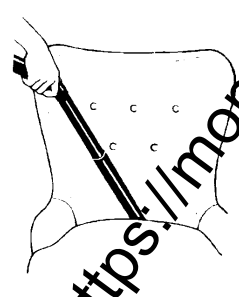
4



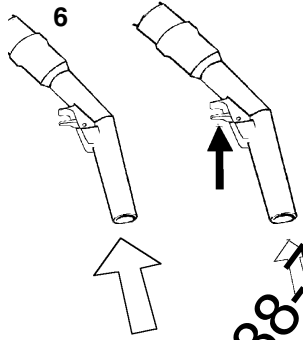
5b



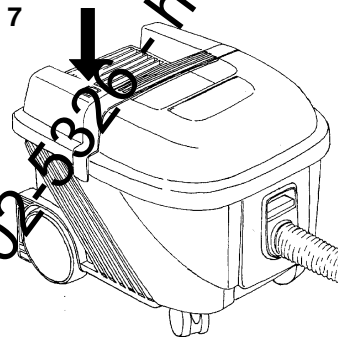
5c



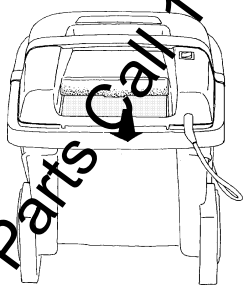
6



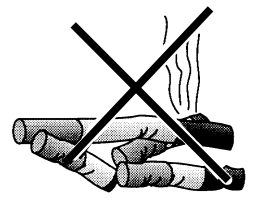
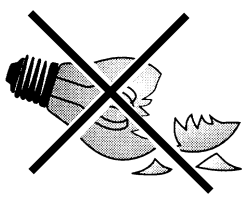
7



9b



10



IMPORTANT SAFEGUARDS

**THIS VACUUM CLEANER CAN BE USED FOR HOUSEHOLD OR COMMERCIAL USE.
ACCIDENTS DUE TO MISUSE CAN ONLY BE PREVENTED BY THOSE USING THE MACHINE.
READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.**

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, please read and follow all safety instructions and caution markings before use.

This vacuum cleaner is designed to be safe when used for cleaning functions as specified. Should damage occur to electrical or mechanical parts, the cleaner and / or accessory should be repaired by the manufacturer or competent service station before use in order to avoid further damage to the machine or physical injury to the user.

- Do not use outdoors.
- Do not leave the machine when it is plugged in. Unplug from the outlet when not in use and before servicing.
- Do not use with damaged cord or plug. To unplug grasp the plug, not the cord. Do not handle plug or cleaner with wet hands. Turn off all controls before unplugging.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from openings and moving parts. Do not put any objects into openings or use with opening blocked. Keep openings free of dust, lint, hair, and anything else that could reduce the flow of air.
- Do not pick up liquids. Do not use the machine in wet environments. Do not handle the plug or the machine with wet hands. When cleaning the machine unplug from the outlet and use a dry cloth.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not allow it to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- **Caution:** Do not pick-up hazardous material without Hepa-filter mounted.
- All contact with the machine, dustbag, filter and all other accessories used when picking-up hazardous materials should be handled according to the regulations valid for the vacuumed material.
- Do not use unless filters are fitted.
- If the cleaner is not working properly or has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center or dealer.
- Use only as described in this manual and only with the manufacturer's recommended attachments.
- The use of this machine in conjunction with the pick-up of hazardous materials has not been investigated by Underwriters laboratories.

BEFORE YOU PLUG IN YOUR CLEANER, check the rating plate at the rear of the cleaner to see if the rated voltage agrees within 10% of the voltage available.

- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding instructions.

SERVICE INFORMATION

To obtain consistent performance over the life of your vacuum, read through these instructions and keep them handy for future reference. If you require service, contact the dealer from whom the vacuum was purchased, or the local authorized Service Station. Always refer to your Service Station for complete service information. For prompt and complete service information, always refer to the model, type and serial number indicated on the rating plate.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING / DOUBLE INSULATION INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

Applicable to machines with a three pin plug.
This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



Improper connection of an equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance. If it will not fit the outlet, have proper outlet installed by a qualified technician.

This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure A.

A temporary adaptor which looks like the adaptor illustrated in Figure B may be used to connect this plug to a two-pole receptacle, as shown, if a properly grounded outlet is not available. The temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet, Figure A, can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug, or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adaptor is used, it must be held in place by a metal screw.

NOTE! This temporary adaptor is not permitted in Canada.

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

Applicable to machines with a two-pin plug.
In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double insulated appliance is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED." The symbol (square within a square) may also be used on the product.



SERVICE INFORMATION

To obtain consistent performance over the life of your vacuum, read through these instructions and keep them handy for future reference. If you require service, contact the dealer from whom the vacuum was purchased, or the local authorized Service Station. Always refer to your Service Station for complete service information. For model and serial number indicated on the rating plate.

FIGURE A Grounded outlet box

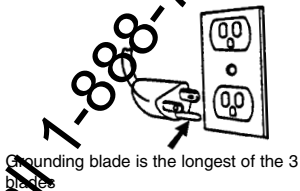
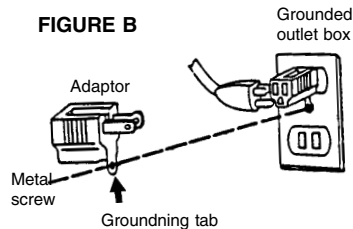


FIGURE B



USE AND SERVICE INSTRUCTIONS WHEN USED IN HAZARDOUS SUBSTANCE RECOVERY

WARNING!



To reduce the risk of exposure to hazardous substances you must read and follow all safety instructions in this Instructions for Use manual.

Attention Employer

- Please ensure this Instructions for Use manual are provided to and understood by your employees or any other persons who use this equipment.
- To list all toxic and hazardous substances would be beyond the scope of these instructions. It is the employer's and operator's responsibility to identify hazardous or toxic substances which may be collected by the equipment during operation. Such information must be communicated to operators and other potential users of this equipment.

General Instructions

- Contact with the cleaner, dustbag, filter and all other accessories used when picking-up hazardous materials must be handled according to federal (EPA, OSHA), state and local regulations valid for the vacuumed substance.
- All used filters, bags, and debris must be treated as a hazardous substance and must be disposed of in accordance with all federal, state, and local regulations.
- This cleaner is designed for recovery and collection of dust, debris and particulates only. This cleaner is not suitable for recovery and collection of any form of hazardous vapors. Do not use the cleaner if these vapors are present.
- **Do not use this cleaner for the removal of hazardous substances unless you are licensed and/or certified for this work by the all authorities having jurisdiction.**

Instructions for Use

- Operation of the cleaner when picking up hazardous substances must be accompanied by the use of appropriate personal protective clothing and respiratory protection.
- Do not pick-up hazardous substances without the HEPA filters in place.
- If this vacuum cleaner is used to collect hazardous substances, do not attempt to open or empty its contents without the use of personal protective clothing and respiratory protection.
- If the cleaner is not working properly or has been dropped, damaged, left out doors, or dropped into water, return it to a qualified service center or dealer.
- If the cleaner is used in an enclosed contaminated environment, it should be committed exclusively to this type of environment and not operated outside of an enclosed and controlled environment.
- Before the cleaner and any accessories are removed from a controlled environment, all external surfaces must be decontaminated according to federal (EPA, OSHA), state and local regulations valid for the vacuumed substance.

Filter Replacement

- All used filters, bags, and debris must be treated as a hazardous substance and must be disposed of in accordance with all federal, state, and local regulations.
- Use only approved Nilfisk-Advance vacuum filters and bags.
- The following is a recommended replacement interval for all of the filters and bag. These filters should be replaced more often if you experience a loss of performance.
- Disposable paper filter bags - When the bag is 2/3 full it must be replaced. Excessive overfilling of this bag makes it difficult to remove from the cleaner and can result in breakage and spills.
- Pre-filter - This filter should be replaced with every fifth change of paper bag or whenever there is a visible collection of debris on the filter.
- HEPA filter - Replace both filters at least every six months or more often if a loss of vacuum continues after you have replaced the pre-filter and the paper bag.

How to examine the filters

- Filters color and are contaminated with hazardous substances. The inspection and or replacement of any filter must only be done with the use of personal protective clothing, proper respiratory protection and in a controlled environment.
- HEPA filters cannot be cleaned. Periodically make a visual inspection of each filter for a build-up of debris or damage to the sealing surfaces. If any filter appears to be clogged, damaged in any way, or has changed color (should be white) which indicates excessive dirt build-up, replace both with new filters making sure to install a new pre-filter.
- If any visible dust particle emissions are observed in the vacuum exhaust air stream, stop operations immediately. If this occurs, the HEPA filters has ruptured or failed and must be replaced.

USE AND SERVICE INSTRUCTIONS WHEN USED IN HAZARDOUS SUBSTANCE RECOVERY

Procedures for exchanging filters

All used filters, bags and debris must be treated as a hazardous substances and must be disposed of in accordance with all federal, state and local regulations. It is advisable to use the pre-filter and dustbag together with the HEPA filter. Using the pre-filter and dustbag to capture the largest particles will extend the life of the HEPA filter.

- Motor filter

Some models do have a foam filter located above the suction inlet of the motor. To replace this filter: Grasp the snap locks and pull them outwards. Lift the lid up from the container. The motor filter is held in place at the suction inlet by notches in the motor stand. Fold the foam filter and gently pull it out from the motor stand. Replace with a new motor filter.

- Pre-filter

Grasp the snap locks and pull them outwards. Lift the lid up from the container. The pre-filter is mounted directly over the HEPA filter. To remove the pre-filter, simply pull it downward, off of the HEPA filter. Install a new pre-filter by pulling it upward, over the HEPA filter.

- HEPA filter

Grasp the snap locks and pull them outwards. Lift the lid up from the container. Using care not to dislodge any debris, remove the HEPA filter from the motor housing by pulling downward on the filter. Clean the sealing surfaces before installing a new HEPA filter. Install the new HEPA filter by sliding it over the motor housing. When installing a new HEPA filter, always push on the frame of the filter and not the pleated filter media. Applying pressure to the filter media may damage the filter, reducing its efficiency. Replace the lid onto the container and secure the lid using the snap locks.

Warning! Hazardous dust may be discharged by the machine if the filter is not properly secured.

Service Instructions

- If this cleaner has been used to pick-up hazardous substances in an enclosed contaminated environment, the internal components may be contaminated.
- External decontamination of the cleaner must be carried out. However, external decontamination will not eliminate any internal contamination. Any servicing involving disassembly must be done inside of a contained environment by trained service personnel using appropriate personal protective clothing and respiratory protection.
- Any replaced components or debris collected during servicing should be treated as a hazardous substance and must be disposed of in accordance with all federal, state, and local regulations.
- All gaskets should be replaced anytime the unit is disassembled to assure high machine efficiency.

INSTRUCTIONS FOR USE

1 To open

- a) Pull the snap locks on the cover outwards.
- b) Lift the cover from the container.

2 Dust bag

Fit the opening on the dust bag over the air inlet. Press the membrane over the flanged edge on the inlet. Secure with locking collar. Use only original dust bags.

3 Hose connection

- a) Press the hose into the opening until it clicks.
- b) Unlock the hose by pressing down on the catch above the opening.

4 Wand assembly

a) Standard

To connect the wand sections together, simply insert one section into the other, giving the two assembled sections a firm push.

b) Telescopic (optional)

Adjust the length of the telescopic wand by pressing its button and altering the wand length. When vacuuming stairs it is recommended that the wand is adjusted to its shortest length.

5 Tools

The accessories shown in the pictures may vary from model to model.

- a) **Universal nozzle** for both hard floors and carpets
- b) **Floor nozzle**, one way for brush (hard floor) or smooth for carpet.
- c) **Crevice Tool** designed for cleaning in narrow spaces like furniture, radiators, corners and joints.
- d,e) **Combi Brush / Nozzle** useful tool for the cleaning of upholstery, stair carpets, curtains etc.

6 Suction control

The suction control in the hose handle lets you regulate the air-flow to prevent the nozzles from fastening to the surfaces you are vacuum cleaning.

7 Start / Stop

Start/stop switch.

8 Filter

The UZ 934 is available in 2 different models, a standard model and a HEPA model. When replacing these filters - always lift the lid up from the container.

a) Cartridge filter: Makes operating without a bag possible. Check the filter when you empty the container. Change or clean if it is clogged. Clean the filter by brushing or shaking it.

b) Hepa filter: Traps 99,99% of all particles larger than 0,3 microns. HEPA-filter should always be installed when picking up hazardous materials. Do not attempt to clean the HEPA filter. HEPA filter should be discarded when it becomes clogged.

c) Pre-filter: It is advisable to use the pre-filter and dustbag together with the Hepa filter. Using the pre-filter and dust-bag to capture the largest particles will extend the life of the HEPA filter. Pull the pre-filter over the standard or HEPA-filter. The pre-filter can be cleaned by washing or shaking it. If washed: let the pre-filter dry completely before re-installed. Never clean the filter if it has been used for picking-up hazardous materials.

9 Exhaust filter

- a) Lift the grill at the back edge.
- b) Pull outwards.
Replace the used filter and snap the grill back in place.

10 Warning!

Never attempt to vacuum liquid, glass fragments or ashes! Wet surfaces can expose the operator to possible electrical shock.

IMPORTANT!

The UZ 934 is equipped with a specially designed cable, which if damaged, must be replaced by a cable of the same type. These cables are available at authorized service shops and must be installed by trained personnel.

The UZ 934 is equipped with a thermal cut-out to protect the motor and other vital machine parts from overheating. Should the machine cut out, you will have to wait at least 5-10 minutes for it to automatically reset. While you are waiting, switch the machine off and unplug it, then check the hose, dust bag and filters to be sure that nothing is blocking the flow of air through the machine.

NOTE!

Remove the plug from the socket before performing service or maintenance.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

**CET ASPIRATEUR EST À USAGE DOMESTIQUE OU COMMERCIAL.
L'UTILISATION D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE DEMANDE CERTAINES PRÉCAUTIONS:
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER CET APPAREIL.**



AVERTISSEMENT

Cet aspirateur peut être utilisé en toute sécurité si l'on suit les instructions données. En cas de dommage aux composants électriques ou mécaniques, l'appareil et/ou les accessoires doivent être réparés par le fabricant ou par un réparateur compétent avant tout nouvel usage, afin d'éviter de détériorer l'appareil ou de blesser l'utilisateur.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant l'entretien.
- Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endommagé. Retourner l'appareil à un atelier de réparation s'il ne fonctionne pas bien, s'il est tombé ou s'il été endommagé oublié à l'extérieur ou immergé.
- Ne pas tirer, soulever ou traîner l'appareil par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme une poignée, le coincer dans l'embrasure d'une porte ou l'appuyer contre des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Tirer plutôt la fiche.
- Ne pas toucher la fiche ou l'appareil lorsque vos mains sont humides.
- **Attention!** Ne jamais aspirer des matières toxiques sans filtre Hepa.
- Pour manier l'appareil, le sac à poussières, le filtre et tous les accessoires après l'aspiration de substances dangereuses, procédez conformément aux dispositions de la loi en vigueur, prévues pour les substances aspirées.
- Maintenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- N'insérer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil lorsque une ouverture est bloquée. S'assurer que de la poussière, de la peluche, des cheveux ou d'autres matières ne réduisent pas la débit d'air.

- Ne jamais aspirer de liquides. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits humides. Ne pas toucher à la prise ou à l'appareil avec les mains humides ou mouillées. Pour nettoyer l'appareil, le débrancher et utiliser un chiffon sec.
- Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et ne pas faire fonctionner dans des endroits où peuvent se trouver de tels liquides.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ces derniers.
- N'utiliser l'appareil que conformément à cette notice et avec les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si le sac à poussière ou le filtre n'est pas en place.
- Mettre toutes les commandes à la position ARRÊT avant de débrancher l'appareil.
- User de prudence lors de nettoyage des escaliers.
- L'usage de cet appareil pour le ramassage de matières dangereuses (par exemple asbeste) n'a pas été testé par Underwriters laboratories Inc.
- **AVANT DE BRANCHER L'ASPIRATEUR SUR RÉSEAU**, consultez la plaque signalétique derrière l'appareil pour vous assurer que son voltage correspond, dans une limite de 10%, au voltage disponible.
- Ne brancher qu'à une prise de courant avec mise à la terre. Voir les instructions visant la mise à la terre.

INFORMATION DE SERVICE

Pour avoir le meilleur rendement de votre appareil, bien lire les instructions d'emploi et les conserver comme référence. En cas de réparation, consultez votre fournisseur ou bien le réparateur accrédité le plus proche. Toujours consulter le réparateur pour toute information relative à l'entretien. Pour avoir une information rapide et complète, indiquez le modèle, le type et le numéro de série de votre appareil (voir plaque signalétique).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

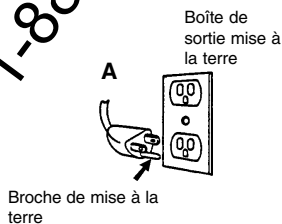
INSTRUCTIONS VISANT LA MISE À LA TERRE / ENTRETIEN DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

INSTRUCTIONS VISANT LA MISE À LA TERRE

Pour les machines avec une fiche avec trois conducteurs. Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne éventuelles, la mise à la terre fournit au courant un chemin de moindre résistance qui réduit le risque de choc électrique. Cet appareil est pourvu d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche avec broche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément aux règlements et ordonnances municipaux.

AVERTISSEMENT.

Un conducteur de terre mal raccordé peut entraîner un risque de choc électrique. Consulter un électricien ou un technicien d'entretien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est correctement mise à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil - si elle ne peut être insérée dans la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié. Cet appareil est destiné à un circuit de 120 V et est muni d'une fiche de terre semblable à celle illustrée par le croquis A de la figure. Un adaptateur temporaire semblable à celui illustré par les croquis B peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise bipolaire comme l'illustre le croquis B si une prise avec mise à la terre n'est pas disponible. L'adaptateur temporaire devrait être utilisé seulement jusqu'à ce qu'une prise avec mise à la terre soit installée par un électricien qualifié. L'oreille rigide ou le crochet ou autre dispositif semblable, de couleur vert, prolongeant l'adaptateur doit être raccordé à un élément correctement mis à la terre comme le couvercle d'une boîte de sortie mise à la terre. L'adaptateur doit être fixé par un vis métallique. **Note. Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.**



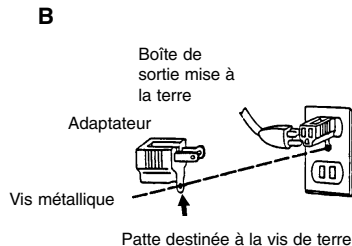
ENTRETIEN DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

Dans un appareil à double isolation, deux isolations distinctes remplacent la mise à la terre. L'appareil n'est pourvu d'aucun dispositif de mise à la terre et un tel dispositif ne doit pas être ajouté. L'entretien d'un appareil à double isolation demande beaucoup de soins ainsi qu'une bonne connaissance du système et ne devrait être effectué qu' par un technicien d'entretien qualifié. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être remplacées aux pièces originales. Un appareil à double isolation porte le marquage "DOUBLE ISOLATION". Le symbole - (barre dans un carré) peut aussi figurer sur l'appareil.



Information de service

Pour avoir le meilleur rendement de votre appareil, bien lire les instructions d'emploi et les conserver comme référence. En cas de réparation, consultez votre fournisseur ou bien le réparateur accrédité le plus proche. Toujours consulter le réparateur pour toute information relative à l'entretien. Pour avoir une information rapide et complète, indiquez le modèle, le type et le numéro de série de votre appareil (voir plaque signalétique).



INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN EN CAS DE RECUEIL DE SUBSTANCES DANGEREUSES

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'exposition à des substances dangereuses, lisez attentivement et suivez scrupuleusement toutes les consignes de sécurité comprises et dans le Manuel d'utilisation.

Avertissement aux employeurs

- Veuillez vous assurer que les instructions d'utilisation sont à la disposition de vos employés ou de tout autre utilisateur de l'équipement et qu'elles sont bien comprises par toutes ces personnes.
- Il n'est pas du ressort de ces instructions de fournir une liste de toutes les substances dangereuses et toxiques. Il est de la responsabilité de l'employeur et de l'opérateur d'identifier les substances dangereuses ou toxiques susceptibles d'être aspirées par l'équipement. Ces informations doivent être communiquées aux employés et aux autres utilisateurs potentiels de cet appareil.

Instructions générales

- L'aspirateur, le sac à poussière, le filtre et tous les autres accessoires utilisés pour recueillir des matériaux dangereux doivent être manipulés selon les réglementations fédérales (EPA, OSHA), nationales et locales relatives à la substance aspirée.
- Tous les sacs et filtres usagés et tous les débris doivent être considérés comme des substances dangereuses et mis au rebut conformément à toutes les réglementations fédérales, nationales et locales.
- Cet aspirateur est conçu uniquement pour le recueil et l'aspiration de la poussière, des débris et des particules. Cet aspirateur ne convient pas au recueil et à l'aspiration de vapeurs dangereuses quelle que soit leur nature. N'utilisez pas l'aspirateur si ces vapeurs sont présentes.
- **N'utilisez pas cet aspirateur pour l'aspiration de substances dangereuses sauf si vous êtes accrédité et/ou certifié pour ce type de travail par toutes les autorités concernées.**

Instructions d'utilisation

- L'utilisation de cet aspirateur pour l'aspiration des substances dangereuses exige le port de vêtements de protection personnelle appropriés et d'une protection respiratoire.
- N'aspirez pas de substances dangereuses si les filtres HEPA ne sont pas en place.
- En cas d'utilisation de cet aspirateur pour aspirer des substances dangereuses, ne tentez pas de l'ouvrir ou de vider son contenu sans porter des vêtements de protection personnelle appropriés et une protection respiratoire.
- Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, s'il est tordu, abîmé, s'il a été abandonné à l'extérieur ou s'il a été immergé, apportez-le dans un atelier d'entretien agréé ou chez le revendeur.

- Si l'aspirateur est utilisé dans un environnement fermé contaminé, il doit être utilisé uniquement dans ce type d'environnement et ne doit pas être utilisé à l'extérieur d'un environnement contrôlé et fermé.
- Avant de sortir l'aspirateur et ses accessoires d'un environnement contrôlé, décontaminez toutes les surfaces externes conformément aux réglementations fédérales (EPA, OSHA), nationales et locales relatives à la substance aspirée.

Remplacement du filtre

- Tous les sacs et filtres usagés et tous les débris doivent être considérés comme des substances dangereuses et mis au rebut conformément à toutes les réglementations fédérales, nationales et locales.
- Utilisez uniquement les filtres et sacs agréés par Nilfisk-Advance.
- Les instructions suivantes concernent les intervalles de remplacement recommandés pour tous les filtres et le sac. Ces éléments doivent être remplacés plus souvent si l'appareil perd de son efficacité.
- Sacs filtrants jetables en papier - Le sac doit être remplacé quand il est aux deux tiers plein. Un sac trop plein est difficile à retirer de l'aspirateur. Il risque de se déchirer et de verser son contenu.
- Préfiltre - Ce filtre doit être remplacé lors de chaque cinquième remplacement du sac en papier ou quand une quantité visible de débris est accumulée sur le filtre.
- Filtre HEPA - Remplacez les deux filtres au moins tous les six mois et plus souvent si une perte d'aspiration peut encore être détectée après le remplacement du préfiltre et du sac en papier.

Comment inspecter les filtres

- Les filtres collectent des substances dangereuses et sont contaminés. L'inspection et/ou le remplacement d'un filtre, quel qu'il soit, doivent être effectués dans un environnement contrôlé et exigent le port de vêtements de protection personnelle appropriés et d'une protection respiratoire.
- Les filtres HEPA ne peuvent pas être nettoyés. Effectuez une inspection visuelle régulière de chaque filtre pour contrôler l'accumulation des débris et détecter les dommages sur les surfaces d'étanchéité. Si l'un des filtres semble colmaté, abîmé ou s'il est décoloré (il doit être blanc) en raison d'une accumulation excessive de poussière, remplacez les deux filtres par des filtres neufs en n'oubliant pas d'installer aussi un préfiltre neuf.
- Si vous détectez des émissions de particules de poussière dans l'air d'évacuation de l'aspirateur, arrêtez immédiatement l'appareil. Ceci indique une rupture ou un dysfonctionnement des filtres HEPA qui doivent alors être remplacés.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN CAS DE RECUEIL DE SUSTANCES DANGEREUSES

Méthodes de remplacement des filtres

· Tous les sacs et filtres usagés et tous les débris doivent être considérés comme des substances dangereuses et mis au rebut conformément à toutes les réglementations fédérales, nationales et locales.

· Préfiltre

les lockings instantanés et les tirent à l'extérieur. Soulevez et le couvercle vers le haut du récipient. Pré le filtre est situé au stand de moteur au milieu du décapant. Nettoyez les surfaces d'étanchéité avant de réinstaller le nouveau pré-filtre.

· Filtres HEPA

le filtre de HEPA est placé à l'intérieur du couvercle. Saisissez les lockings instantanés et tirez-les à l'extérieur. Soulevez et le couvercle vers le haut du récipient.

Avertissement!

La poussière dangereuse peut être déchargée par la machine si le filtre n'est pas correctement fixé.

Instructions d'entretien

· Si cet aspirateur a été utilisé pour recueillir des substances dangereuses dans un environnement contaminé fermé, ses composants internes peuvent d'être également contaminés.

· Une décontamination externe de l'aspirateur doit être effectuée. Cependant, la décontamination externe ne peut pas éliminer une contamination interne. Toute opération d'entretien comportant un démontage doit être effectuée à l'intérieur d'un environnement contaminé par des techniciens possédant la formation requise et portant des vêtements de protection personnelle appropriés et une protection respiratoire.

· Tous les composants remplacés et tous débris recueillis durant l'entretien doivent être traités comme des substances dangereuses et mis au rebut conformément à toutes les réglementations fédérales, nationales et locales.

· Tous les joints doivent être remplacés chaque fois que l'unité est démontée afin de garantir l'efficacité optimale de la machine.

MODE D'EMPLOI

1 Pour ouvrir l'appareil

- a) Défaire les attaches sur le capot.
- b) Soulever le capot.

2 Mise en place de sac

Présenter l'ouverture de sac sur la bouche d'aspiration. Ajuster la membrane par dessus le bourrelet de la bouche d'aspiration et la fixer avec le clip de sac.

N'utiliser que des sacs d'origine.

3 Raccordement du flexible

- a) Enfoncer l'embout du flexible jusqu'au de clic.
- b) Déconnecter le flexible en appuyant sur le bouton au dessus de l'ouverture.

4 Assemblage des rallonges en aluminium

a) Pour raccorder les deux parties du tube, simplement insérer une moitié dans l'autre en poussant fermement.

b) Tube télescopique (en option):

Votre tube télescopique est livré sur sa longueur minimum, vous devez donc l'adapter à vos besoins (voir dessin). Pour l'aspiration des marches d'escalier, vous assurer que le tube est sur sa longueur minimum.

5 Accessoires

a) **Suceur universel** pour sols durs et moquettes

b) **Suceur combiné (en option)** avec bouton de réglage. D'un côté la brosse (pour les sols durs), de l'autre, brosse désactivée (pour glisser sur la moquette).

c) **Suceur à fente (en option)** est destiné à l'aspiration de tous les endroits difficiles d'accès; radiateurs, coins derrière les meubles.

d) **Brosse Combinée (en option)** est l'accessoire idéal, pour le nettoyage des lampes, étagères, bibliothèques et tableaux.

6 Languette de réglage de la puissance d'aspiration

En position basse (fermé) la puissance d'aspiration est maximale. En faisant glisser la languette vers le soi, on peut diminuer la puissance de l'aspiration.

7 Marche / Arrêt

Mettez en marche le contact arrêt.

8 Filtre

Deux modèles du filtre standard UZ 934 sont disponibles, un modèle standard et un filtre Hepa.

a) **Cartouche de filtre:** Permet de travailler sans sac. Contrôler le filtre chaque fois que le conteneur est vidé. Le changer ou le nettoyer s'il est colmaté. Brosser ou secouer le filtre pour le nettoyer.

b) **Filtre Hepa:** Permet de retenir 99,99% de toutes les particules d'une taille supérieure à 0,3 microns. Un filtre Hepa devra toujours être utilisé lors de l'aspiration des matières dangereuses. Ne jamais nettoyer le filtre s'il a été utilisé pour l'aspiration de matières dangereuses. Le changer s'il est colmaté.

c) **Pré-filtre:** Il est recommandé d'utiliser le pré-filtre et le sac de poussière avec le filtre Hepa dans la mesure où il permet de retenir les particules plus grosses et donc de prolonger la durée de vie du filtre Hepa. Placer le pré-filtre sur le filtre standard ou sur le filtre Hepa. Laver ou secouer le pré-filtre pour le nettoyer. En cas de lavage: laisser sécher complètement le pré-filtre avant de le réinstaller.

9 Filtre de sortie

a) Soulever la grille à l'arrière de l'appareil.

b) Dégager le filtre et le remplacer.

c) Remettre la grille en place en s'assurant qu'elle est bien verrouillée.

Attention!

Ne jamais aspirer des liquides, cendres ou débris de verre!

IMPORTANT

Cet appareil est muni d'un câble de type spécial. En cas d'endommagement de celui-ci, il doit être remplacé par un câble de même type. Les câbles sont disponibles dans tous les centres de réparation autorisés et doivent être changés par un technicien compétent.

Cet aspirateur est muni d'un rupteur thermique pour protéger les composants contre la surchauffe. Si ce rupteur thermique arrête l'aspirateur, attendre de 5 à 10 minutes et l'aspirateur se remet automatiquement en marche. Pendant ce temps vérifier le flexible, le sac et le filtre. Déboucher éventuellement le flexible, remplacer le sac s'il est plein ou remplacer le filtre s'il est colmaté.

Avant toute opération d'entretien ou réparation sur l'aspirateur toujours le débrancher de sa source d'électricité.

Order Parts Call 1-888-702-5326 - <https://monsterfloorequipmentparts.com>